

Monteringsvejledning (DK)

Montering af overarmsstøtte på x:panda

Monteringsanvisning (SV)

Montering av övre armstöd på x:panda

Monteringsveiledning (N)

Montering av overarmsstøtte på x:panda

Mounting instruction (GB)

Mounting upper arm supports on x:panda

Montageanleitung (D)

Montage der Oberarmauflage an der x:panda

Montage handleiding (NL)

Bovenarmsteunen monteren op de x:panda

Monteringsvejledning

Montering af overarmsstøtte på x:panda

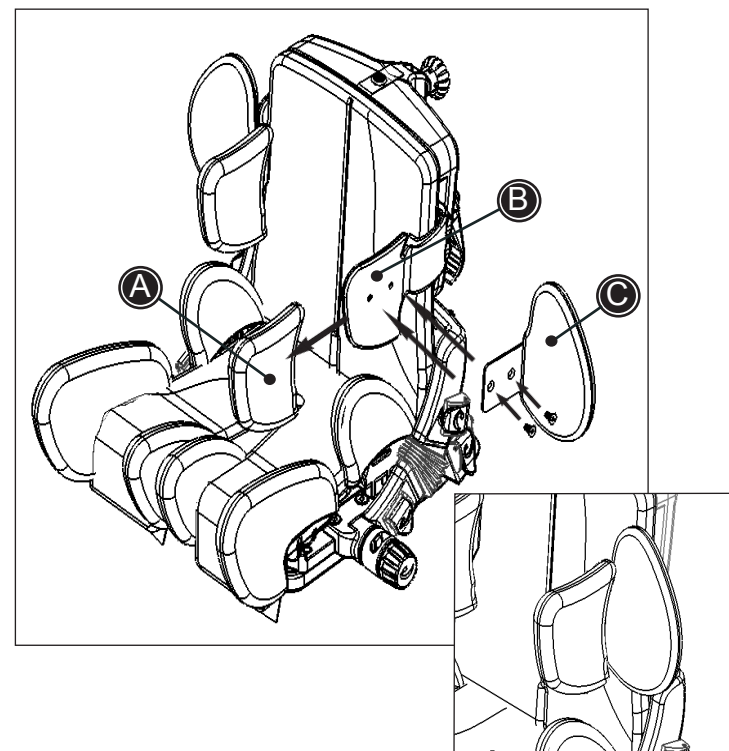


Følg denne vejledning for at montere overarmsstøtten på x:panda.

1. Fjern betrækket (A) fra sidestøtten (B).
2. Skru overarmsstøtten (C) fast på sidestøtten med de medfølgende skruer og sæt betrækket på igen.



Overarmsstøtten er udviklet som ekstra udstyr til stole produceret efter december 2008. Hvis din x:panda er leveret før denne dato, har du brug for nye sidestøtter for at montere overarmsstøtten.



Monteringsanvisning

R82[®]

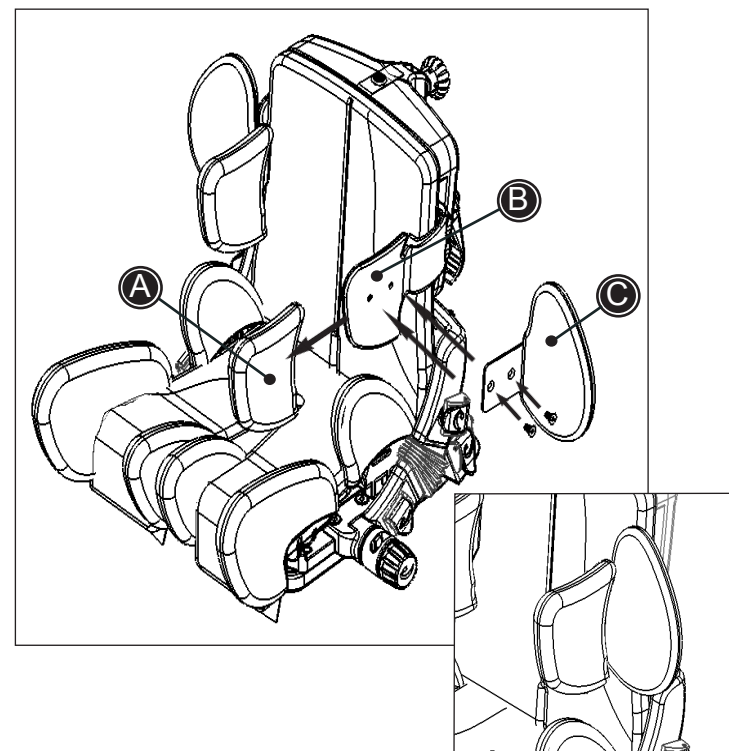
Montering av övre armstöd på x:panda

Följ instruktionen när du monterar de övre armstöden.

1. Ta bort överdraget (A) från bålstödet (B).
2. Skruva fast det övre armstödet (C) på bålstödet med de bifogade skruvarna.
Sätt tillbaka överdraget på bålstödet.



De övre armstöden till fasta bålstöd är framtagna som ett tillbehör till stolar tillverkade senare än december 2008. För stolar som levererats tidigare, behöver du ett nytt par fasta bålstöd för att kunna montera de övre armstöden.



Monteringsveiledning

Montering av overarmsstøtte på x:panda

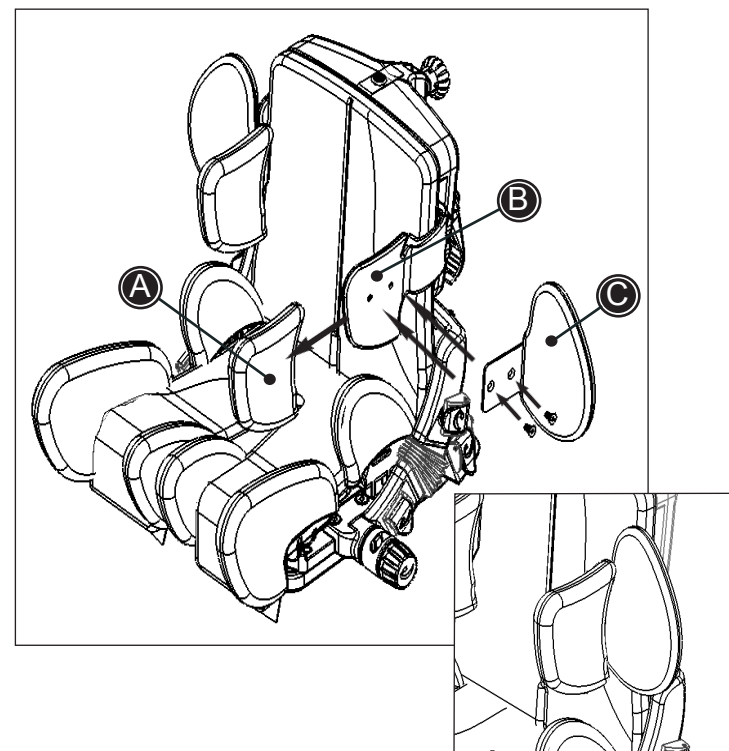


Gjør følgende:

1. Fjern trekket (A) fra sidestøtten (B).
2. Skru overarmsstøtten (C) fast på sidestøtten med de medfølgende skruene, og sett på trekket igjen.



Overarmsstøtten er utviklet som ekstra utstyr til stoler produsert etter desember 2008. Hvis din x:panda er levert før denne dato, må du anskaffe nye sidestøtter for å montere overarmsstøtten.



Mounting Instruction

R82[®]

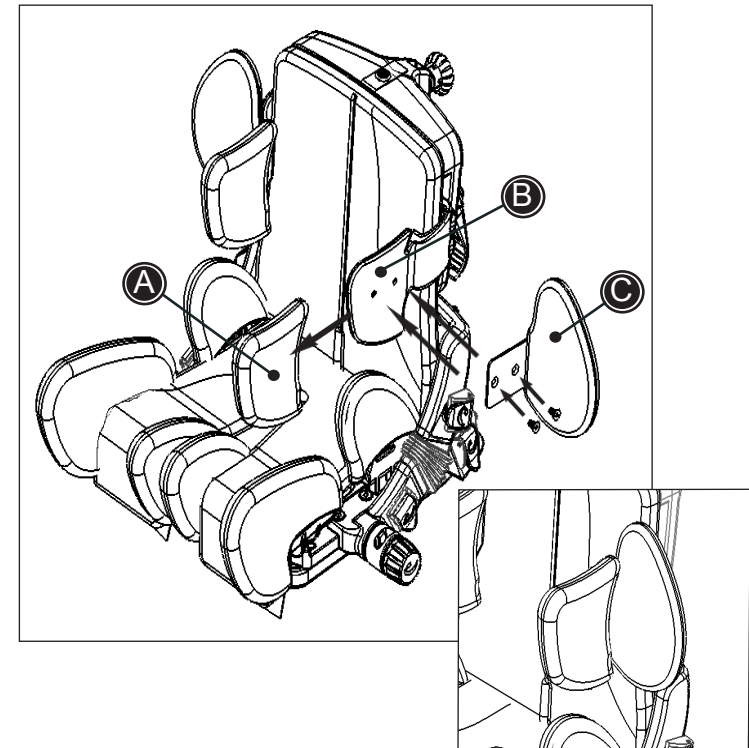
Mounting upper arm supports on x:panda

Please follow below instructions in order to mount the upper arm supports.

1. Remove the cover (A) from the side support (B).
2. Mount the upper arm support (C) onto the side support using the enclosed screws. Put the cover back onto the side support.



The upper arm supports is developed as an accessory to seats produced later than December 2008, i.e. for seats delivered before this period, you will need a new set of side supports in order to mount the upper arm supports.



Montageanleitung

R82[®]

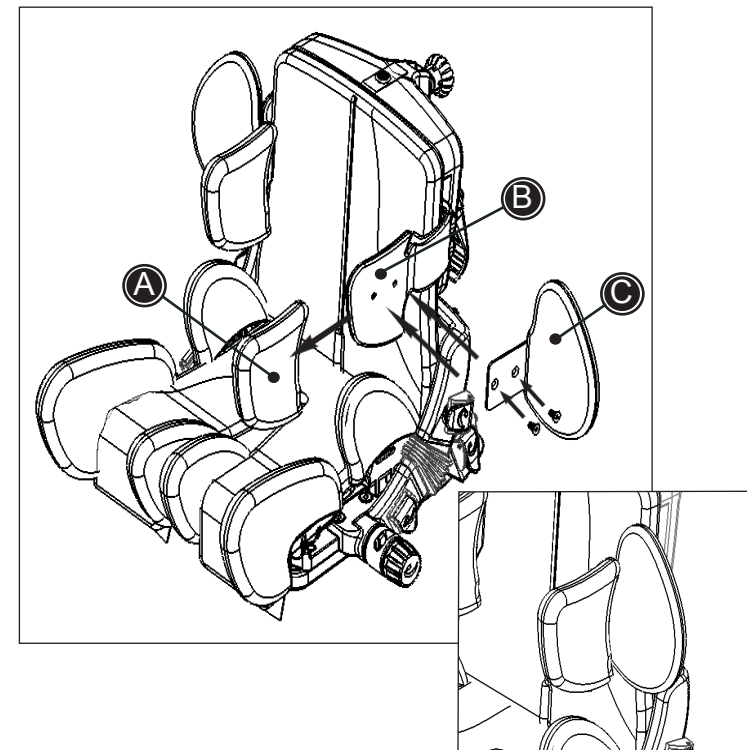
Montage der Oberarmauflage an der x:panda

Bitte folgende Anleitung zur Montage der Oberarmauflage beachten:

1. Die Bezüge (A) von den Seitenpelotten (B) abnehmen.
2. Die Oberarmauflage (C) an den Seitenpelotten mit den beigelegten Schrauben montieren. Die Bezüge wieder auf die Pelotten ziehen.



Die Oberarmauflage ist ein neues Zubehör für Schalen welche nach Dezember 2008 gefertigt wurden. Für Schalen welche vor diesem Datum produziert wurden, benötigen Sie ein neues Set feste Seitenpelotten um diese montieren zu können.



Montage handleiding

R82[®]

Bovenarmsteunen monteren op de x:panda

Volg de onderstaande aanwijzingen om de bovenarmsteunen te monteren.

1. Verwijder de hoes (A) van de zijsteun (B).
2. Monteer met behulp van de meegeleverde bouten de bovenarmsteun (C) aan de zijsteun. Plaats de hoes terug om de zijsteun.



Bovenarmsteunen zijn als accessoire mogelijk op x:panda's welke na december 2008 zijn gemaakt. Ofwel: voor de x:panda's die vóór deze datum zijn geleverd heeft men, om deze bovenarmsteunen op de juiste wijze te kunnen monteren, een nieuwe set vaste zijsteunen nodig.

